

**Forsyningsbalancer  
Versorgungsbilanzen  
Supply balance sheets  
Bilans d'approvisionnement  
Bilanci d'approvvigionamento  
Voorzieningsbalansen**

**VI**

Manuscript closed :12 July 1977 / Manuscrit terminé le 12 July 1977

Appendix to crop production n° 4/77 / Annexe à la production végétale n° 4/77



SUPPLY BALANCE SHEETS /  
BILANS D'APPROVISIONNEMENT

Sugar(1975/76)	12 - 15	Sucre (1975/76) ,
Honey (1975/76)	16	Miel (1975/76)
Human consumption of fats (1975)	17 - 19	Consommation humaine de matières grasses (1975)

VEROFFENTLICHUNG VON VERSORGUNGSBILANZEN / PUBLICATION OF SUPPLY BALANCE SHEETS /  
PUBLICATION DES BILANS D'APPROVISIONNEMENT

Erzeugnis	Product	Produit	Bilanzen der Jahre / Balance sheet for year / Bilans pour l'année			
			1973/74	1974/75	1975/76	1976/77
Getreide	Cereals	Céréales	A	A	2/77	
Reis	Rice	Riz	A	A	2/77	
Hülsenfrüchte	Dried pulses	Légumes secs	A	A	1/77	
Kartoffeln	Potatoes	Pommes de terre	A	A	1/77	
Obst und Gemüse nach Arten	Fruit and vegetables by species	Fruits et légumes par espèces	A	A	1/77	
Gemüse	Vegetables	Légumes	A	A	1/77	
Obst	Fruits	Fruits	A	A	1/77	
Wein	Wine	Vin	A	A		
Zucker	Sugar	Sucre	A	A	4/77	
Honig	Honey	Miel	A	A	4/77	
Olsaaten und -früchte	Oleaginous seeds and fruit	Graines et fruits oléagineux	A	A		
Pflanzliche Fette u. Oele	Vegetable fats and oils	Graisses et huiles végétales	A	A		
Oelkuchen	Oilcakes	Tourteaux	A	A		
Futterbilanzen	Feed balance	Bilans fourragers	B			
			1974	1975	1976	1977
Fette und Oele insgesamt	Fats and oils total	Graisses et huiles total	A	2/77		
Pflanzliche Oele	Vegetable oils	Huiles végétales	A	2/77		
Fette und Oele von Landtieren	Fats and oils from land animals	Graisses et huiles d'animaux terrestres	A	2/77		
Fette und Oele von Seetieren	Fats and oils from marine animals	Graisses et huiles d'animaux marins	A	2/77		
Speisefette und Oele	Prepared fats and oils	Graisses et huiles préparées	A	2/77		
Nahrungsfettverbrauch	Human consumption of fats	Consommation humaine de matières grasses	3/76	4/77		

Verwendete Zeichen / Signs used / Signes utilisés

A - Grüne Reihe (früher Agrarstatistik) 1976 : Versorgungsbilanzen  
Green series (previously Agricultural Statistics) : 1976 Supply balance sheets  
Série verte (précédemment Statistique Agricole) : 1976 Bilans d'approvisionnement

B - Grüne Reihe (früher Agrarstatistik) : Futterbilanzen, Aufkommen  
Green series (previously Agricultural Statistics) : Feed balance sheets, Resources  
Série verte (précédemment Statistique Agricole) : Bilans fourragers, Ressources

Die Zahl gibt die Nummer der monatlichen Veröffentlichung "Pflanzliche Erzeugung" an  
The figure indicates the number of the monthly publication "Crop production"  
Le chiffre indique le numéro du mensuel "Production Végétale"

## Preliminary remarks

### Coverage

#### a) Products

##### *Crop products:*

Generally a global balance sheet incorporating the balance in production and on the market. However for the fruit and vegetables by species, the balance sheets for those in a fresh state comprise only the market balance sheets, from which per capita human consumption is not calculable.

##### *Livestock products:*

- total meat comprises meat from cattle, pigs, sheep and goats, equines, poultry, other meat and edible offal;
- milk comprises cow, sheep, goat and buffalo milk;
- eggs comprise eggs for consumption and hatching.

##### *Oils and fats:*

Comprise oleaginous seeds and fruit, vegetable fats and oils and oilcakes.

#### b) Geographic limitations

- Unless otherwise indicated the French Overseas Departments are excluded.
- Greenland is not included in the data for Denmark but is considered as a third country.
- In general the data for the United Kingdom, does not include data for the Channel Islands. However for certain groups of products (fruit and vegetables by species, vegetables and potatoes) the usable production of the U.K. includes importations from the Channel Islands.

### Items in the balance sheets

- Usable production = official production — waste ± statistical adjustment.

Fruit and Vegetables by species (except for the processed products): production = sales by commercial growers.

Wine: usable production = total production of must and wine — must intended for grape juice production.

Meat: net production = (gross domestic production — exports of live animals + imports of live animals) = carcase weight of domestic slaughterings.

- External trade — Under the balance sheet concept, the total external trade (with member countries and third countries) is reported for each individual Member State, whilst only trade with third countries (extra-EUR) is reported for EUR-6 and EUR-9.
- Quantities, expressed in basic product equivalents, comprise:
  - (1) imports or exports of the basic product as such, in product weight;
  - (2) imports or exports of processed products, expressed in basic product equivalent (unless there is a balance sheet of the processed product as well as one of the basic product).

The intra-EUR trade has been calculated from the data for the imports of Member States.

### — Total Resources/Uses:

Resources (= usable production + imports) = Uses (= exports ± stock variation + total domestic uses).

- Stock variation: = Closing stocks — opening stocks.

An increase in stocks between the beginning and the end of the year represents a usage of available resources and is therefore added to exports and domestic uses; conversely, a decrease is deducted from exports and domestic utilization.

As with external trade, stocks comprise:

- (1) amounts of the basic product as such, in product weight;
- (2) amounts of processed products, expressed in basic product equivalent.

- Total domestic uses: includes inter alia:

- Animal feeding stuffs: amounts used, irrespective of form (direct, mixed, compound animal feed etc.).

- Industrial use: amounts used for non-food purposes (includes, however, amounts used for the manufacture of alcohol and beer).

- Processing: amounts intended for processing into food.

The quantities indicated under this heading are made the subject of a separate balance sheet (balance sheet for processed products) for example potato starch, white sugar...

- Human consumption: gross amounts made available to consumers at the wholesale stage, in all forms of consumption: direct, preserves, and processed products; consequently no account is taken of losses or stock variations at the retail trade stage or at household level.

The unit generally used for the supply balance sheets is thousand metric tons: due to rounding the total may not correspond to the sum of individual items.

For greater detail concerning the products and the methodology of the different balance sheets reference should be made to the Agricultural Statistics series.

### Derived calculations

The data for the derived calculations are given to the nearest unit and give an indication of the magnitude rather than a precise value.

#### *Self sufficiency:*

The degree of self sufficiency is the usable production (or usable production from indigenous base material) expressed as a percentage of the domestic uses.

$$\text{Degree of self sufficiency} = \frac{\text{Domestic production} \times 100}{\text{Domestic uses}}$$

#### *Consumption per head (kg/head/year):*

This is in fact the apparent consumption per head calculated from the item 'Human consumption' of the balance sheets.

This calculation is based on the total resident population of the countries.

## Vorbemerkungen

### Bereich

#### a) Erzeugnisse

##### *Pflanzliche Erzeugnisse:*

Im allgemeinen handelt es sich um eine Gesamtbilanz, die sowohl die Erzeugungs- als auch die Marktbilanz umfaßt. Bei den Bilanzen für „Obst und Gemüse nach Arten“ handelt es sich jedoch — außer bei verarbeiteten Erzeugnissen — nur um Marktbilanzen, bei denen ein Pro-Kopf-Verbrauch nicht errechnet werden kann.

##### *Tierische Erzeugnisse:*

- Das Fleisch insgesamt umfaßt das Fleisch von Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Einhufern, Geflügel und sonstigen Fleischarten sowie Innereien.
- Die Milch umfaßt Kuh-, Schafs-, Ziegen- und Büffelmilch.
- Die Eier umfassen Konsumeier und Bruteier.

##### *Fette und Öle:*

Umfassen Ölsaaten und -früchte, pflanzliche Fette und Öle und Ölkuchen.

#### b) Geografische Abgrenzungen

- Falls nicht anders angegeben, sind die französischen Überseedepartemente (DOM) als Drittländer anzusehen.
- Grönland ist nicht in Dänemark enthalten, sondern als Drittland anzusehen.
- Vereinigtes Königreich: im allgemeinen sind die Angaben der Channel Islands nicht in den Angaben des Vereinigten Königreiches enthalten. Für einige Erzeugnisse jedoch (Kartoffeln, Gemüse, Obst und Gemüse nach Arten) sind in der verwendbaren Erzeugung des Vereinigten Königreiches die Einfuhren aus den Channel Islands enthalten.

### Posten

- Verwendbare Erzeugung = offizielle Erzeugung — Schwund ± statistische Berichtigungen.

Obst und Gemüse nach Arten (außer verarbeiteten Erzeugnissen): Erzeugung = Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger.

Wein: Verwendbare Erzeugung = Erzeugung an Most und Wein insgesamt — Most der zur Erzeugung von Traubensaft bestimmt ist.

Fleisch: Nettoerzeugung + (Bruttoeigenerzeugung — Ausfuhr lebender Tiere + Einfuhr lebender Tiere) = Anzahl der Schlachtungen × mittleres Schlachtgewicht.

- Außenhandel: Im Konzept der Bilanzen ist für jedes Mitgliedsland der gesamte Außenhandel (mit den Mitgliedsländern und den Drittländern) enthalten, während für EUR-6 und EUR-9 nur der Handel mit Drittländern enthalten ist (Extra EUR).
- Mengen, die im Wert des Grunderzeugnisses ausgedrückt sind, enthalten:
  1. die Ein- oder Ausfuhren des Grunderzeugnisses als solche, in Produktgewicht;
  2. die Ein- oder Ausfuhren der verarbeiteten Erzeugnisse, ausgedrückt im Wert des Grunderzeugnisses (außer wenn neben der Bilanz des Grunderzeugnisses eine Bilanz des verarbeiteten Erzeugnisses besteht).

Der EUR-Binnenhandel ist nach der Einfuhrstatistik der Empfangsländer berechnet.

- Aufkommen/Verwendung insgesamt:

Aufkommen (= Verwendbare Erzeugung + Einfuhren) = Verwendung (= Ausfuhren ± Bestandsveränderungen + Inlandsverwendung insgesamt).

- Bestandsveränderungen = Endbestand — Anfangsbestand.

Eine Zunahme der Bestände zwischen Beginn und Ende des Jahres bedeutet eine Verwendung der verfügbaren Mengen und wird somit den Ausfuhren und der Inlandsverwendung hinzugefügt; umgekehrt wird eine Verminderung von den Ausfuhren und der Inlandsverwendung in Abzug gebracht.

Wie beim Außenhandel umfassen die Bestände:

1. die Mengen des Grunderzeugnisses als solches, in Produktgewicht;
  2. die Mengen der verarbeiteten Erzeugnisse, ausgedrückt im Wert des Grunderzeugnisses.
- Inlandsverwendung:

- Futter: Mengen der verschiedensten Verwendungsarten (direkt, Mengfutter, Mischfutter usw.).

- Industrielle Verwertung: Mengen, die für Nichtnahrungszwecke verwendet werden (ausgenommen die Mengen, die zur Herstellung von Alkohol und Bier verwendet werden).

- Verarbeitung: Mengen, die zur Verarbeitung von Nahrungsmitteln bestimmt sind.

Die unter dieser Rubrik aufgeführten Mengen dienen der Erstellung eigener Bilanzen (Bilanzen verarbeiteter Erzeugnisse), z. B. bei Kartoffeln die Bilanz der Kartoffelstärke, bei Zuckerrüben die Bilanz des Weißzuckers . . .

- Nahrungsverbrauch: Bruttomengen, die dem Verbraucher beim Großhandel in jeglicher Form zum Nahrungsverbrauch zur Verfügung stehen (direkt, Konserven, verarbeitete Erzeugnisse). Es handelt sich also um einen Verbrauch, bei dem die Verluste und Bestandsveränderungen des Einzelhandels und der Haushaltungen nicht berücksichtigt sind und der deshalb größer ist als der wirkliche Verbrauch.

Die im allgemeinen verwendete Einheit in den Versorgungsbilanzen ist „1 000 t“. Die Differenzen in einigen Tabellen sind auf Rundungen der Angaben zurückzuführen.

Nähere Erläuterungen sind den Anmerkungen und den Fußnoten dieses Heftes sowie der Methodik der verschiedenen Bilanzen zu entnehmen, die in den Heften der Reihe „Agrarstatistik“ enthalten sind.

### Abgeleitete Berechnungen

Die Ergebnisse dieser Berechnungen geben nur ein Größenverhältnis wieder.

#### *Selbstversorgung*

Der Grad der Selbstversorgung wird in Prozenten ausgedrückt und gibt die Inlandserzeugung, d. h. die verwendbare Erzeugung inländischer Herkunft im Verhältnis zu der Inlandsverwendung wieder.

$$\text{Selbstversorgungsgrad} = \frac{\text{Inlandserzeugung} \times 100}{\text{Inlandsverwendung}}$$

*Nahrungsverbrauch pro Kopf* (kg, pro Kopf, pro Jahr):

Es handelt sich hier um den Verbrauch pro Kopf, der sich aus dem Posten „Nahrungsverbrauch“ der Bilanz errechnet, wobei Angaben zur „Wohnbevölkerung“ zugrunde gelegt werden.

## Remarques préliminaires

### Champ

#### a) Produits

##### *Produits végétaux:*

Il s'agit en général du bilan global englobant le bilan à la production et le bilan de marché. Cependant, pour les fruits et légumes par espèces (sauf produits transformés), il s'agit uniquement des bilans de marché, ce qui ne permet pas de calculer la consommation humaine par tête.

##### *Produits animaux:*

- La viande totale comprend les viandes bovines, porcines, de moutons et chèvres, d'équidés, de volaille, les autres viandes (gibier) et les abats comestibles.
- Le lait comprend les laits de vache, de brebis, de chèvre et de bufflonnes;
- Les œufs comprennent les œufs de consommation et les œufs à couver.

##### *Graisses et huiles:*

Comprennent les graines et fruits oléagineux, les graisses et huiles végétales et les tourteaux.

#### b) Délimitation géographique

- Sauf mention particulière, les départements français d'Outre-Mer (D.O.M.) sont considérés comme Pays Tiers.
- Le Groenland n'est pas compris sous Danemark, mais considéré comme Pays Tiers.
- Royaume-Uni: en général les données concernant les Channel Islands sont exclues des données concernant le Royaume-Uni; cependant, pour certains groupes de produits (pommes de terre, légumes, fruits et légumes par espèces), la production utilisable du Royaume-Uni comprend les importations en provenance des Channel Islands.

### Postes

- Production utilisable = production officielle — freintes ± ajustement statistique.

Fruits et légumes par espèces (sauf produits transformés):  
production = vente par les producteurs professionnels.

Vin: production utilisable = production de moûts et de vin totale — moûts destinés à la production de jus de raisin.

Viande: production nette = (production intérieure brute — exportation d'animaux vivants + importations d'animaux vivants) = (nombre d'abattages × poids moyen carcasse).

- Commerce extérieur: Dans le concept des bilans, le commerce extérieur total (avec les pays membres et les pays tiers) est retenu pour chaque pays membre, alors que pour EUR-6 et EUR-9 est retenu uniquement le commerce avec les pays tiers (extra-EUR).
  - Les quantités exprimées en équivalent du produit de base, comprennent:
    - (1) les importations ou exportations du produit de base tel quel, en poids de produit;
    - (2) les importations ou exportations des produits transformés, exprimées en équivalent du produit de base (sauf s'il existe, à côté du bilan du produit de base, un bilan du produit transformé).

Les échanges intra-EUR sont calculés à partir des données d'importations des Pays membres.

- Total des Ressources, Total des Emplois:

Ressources (= production utilisable + importations) = Emplois (= exportations + variation des stocks + utilisation intérieure totale).

- Variation des stocks = stocks finals — stocks de début.

Un accroissement des stocks entre le début et la fin de l'année constitue un emploi des quantités disponibles et vient donc s'ajouter aux exportations et à l'utilisation intérieure; inversement une diminution vient en déduction des exportations et de l'utilisation intérieure.

Comme pour le commerce extérieur les stocks comprennent:

- (1) les quantités du produit de base, tel quel, en poids de produit;
- (2) les quantités des produits transformés exprimées en équivalent du produit de base.

- Utilisation intérieure:

- Alimentation animale: quantités utilisées quelle que soit la forme d'utilisation (directe, en mélange, sous forme d'aliment composé, etc.).

- Usages industriels: quantités utilisées pour des usages non alimentaires (par exception, comprend les quantités utilisées pour la fabrication de l'alcool et de la bière).

- Transformation: quantités destinées à la transformation pour un usage alimentaire.

Les quantités indiquées sous cette rubrique font l'objet d'un bilan séparé (bilan de produits transformés), par exemple la fécule de pomme de terre, le sucre blanc...

- Consommation humaine: quantités brutes disponibles pour la consommation humaine au stade du marché de gros, sous toutes les formes de consommation (directe, conserves, produits transformés); par conséquent il s'agit d'une consommation apparente (comprenant les pertes et les variations de stocks au niveau du marché de détail et au niveau des ménages), qui est supérieure à la consommation effective.

L'unité généralement utilisée pour les bilans d'approvisionnement est: «1 000 t». Les différences qui se trouvent parfois dans les tableaux proviennent de l'arrondi des données.

Pour de plus amples détails, se reporter aux remarques et notes du présent fascicule et à la méthodologie des divers bilans, exposée dans les divers numéros de la Série Statistique Agricole.

### Calculs dérivés

Les résultats de ces calculs ne donnent qu'un ordre de grandeur.

#### *Auto-provisionnement*

Le degré d'auto-provisionnement exprime le pourcentage que représente la production intérieure, c'est-à-dire la production utilisable d'origine intérieure par rapport à l'utilisation intérieure.

Degré d'auto-provisionnement =  $\frac{\text{Production intérieure} \times 100}{\text{Utilisation intérieure}}$

#### *Consommation par tête* (kg/tête/an):

Il s'agit en réalité de la consommation apparente par tête, calculée à partir du poste « Consommation humaine » du bilan.

Ce calcul est basé sur les données de la population totale résidente des pays.

**Tegn og forkortelser**

Nul  
 Mindre end det halve af den anvendte enhed  
 Oplysning foreligger ikke  
 Usikre eller anslåede tal  
 Skønsmæssigt angivet af EUROSTAT  
 Procent  
 Metrisk ton  
 Hektoliter  
 De seks oprindelige EF-medlemsstater i alt  
 EF-medlemsstaterne i alt  
 Oversøiske amter  
 Belgisk-Luxembourgsk Økonomisk Union

—  
 O  
 :  
 ≠  
 \*  
 %  
 t  
 hl  
 EUR-6  
 EUR-9  
 DOM  
 UEBL/BLEU

**Verwendete Zeichen und Abkürzungen**

Nichts  
 Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheit  
 Kein Nachweis vorhanden  
 Unsichere oder geschätzte Angabe  
 Schätzung des EUROSTAT  
 Prozentsatz  
 Metrische Tonne  
 Hektoliter  
 Ursprüngliche Mitgliedsländer, insgesamt  
 Mitgliedsländer, insgesamt  
 Überseedepartements  
 Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion

**Signs and abbreviations used**

Nil  
 Data less than half the unit used  
 No data available  
 Uncertain or estimated data  
 Estimate made by EUROSTAT  
 Percentage  
 Metric ton  
 Hectolitre  
 Total of the first six countries of the EC  
 Total of the member countries of the EC  
 Overseas 'Départements'  
 Belgo-Luxembourg Economic Union

—  
 O  
 :  
 ≠  
 \*  
 %  
 t  
 hl  
 EUR-6  
 EUR-9  
 DOM  
 UEBL/BLEU

**Signes et abréviations employés**

Néant  
 Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée  
 Donnée non disponible  
 Donnée incertaine ou estimée  
 Estimation de l'EUROSTAT  
 Pourcentage  
 Tonne métrique  
 Hectolitre  
 Ensemble des six premiers pays membres des CE  
 Ensemble des pays membres des CE  
 Départements d'Outre Mer  
 Union Économique Belgo-Luxembourgeoise

**Segni e abbreviazioni convenzionali**

Il Fenomeno non esiste  
 Dato inferiore alla metà dell'unità indicata  
 Dato non disponibile  
 Dato incerto o stima  
 Stima dell'EUROSTAT  
 Percentuale  
 Tonnellata metrica  
 Ettolitro  
 Insieme dei primi sei paesi membri delle CE  
 Insieme dei paesi membri delle CE  
 "Départements" d'Oltre-Mare  
 Unione Economica Belgo-Luxemburghese

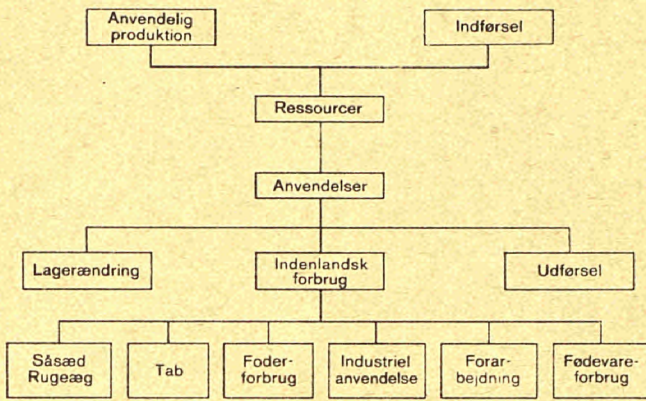
—  
 O  
 :  
 ≠  
 \*  
 %  
 t  
 hl  
 EUR-6  
 EUR-9  
 DOM  
 UEBL/BLEU

**Gebruikte tekens en afkortingen**

Nul  
 Minder dan de helft van de gebruikte eenheid  
 Geen gegevens beschikbaar  
 Onzekere of geschatte gegevens  
 Schatting van EUROSTAT  
 Percentage  
 Metrieke tonnen  
 Hectoliter  
 Totaal van de zes eerste Lid-Statens van de EG  
 Totaal van de Lid-Statens van de EG  
 Overzeese "Departementen"  
 Belgisch-Luxemburgse Economische Unie

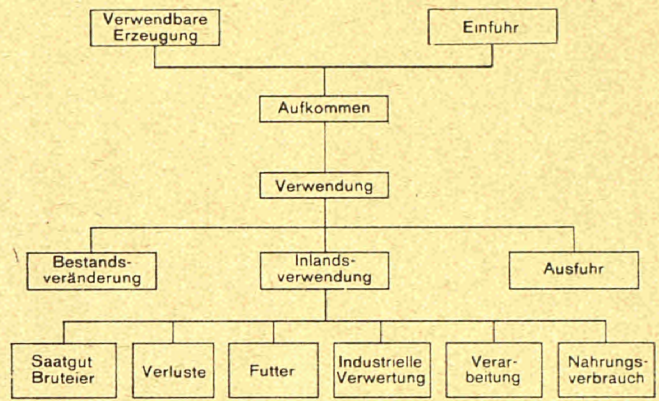


**Skematisk fremstilling af forsyningsbalancerne**



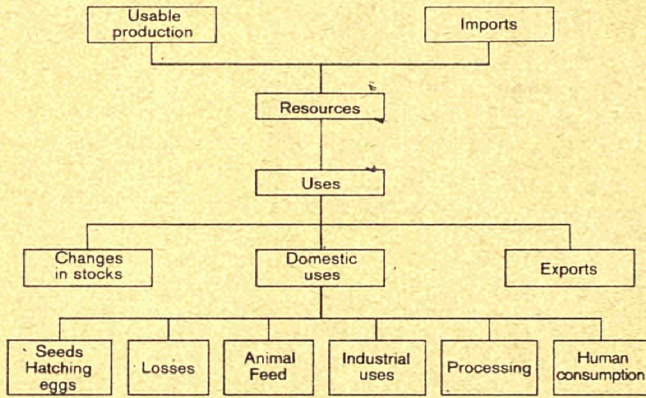
Dette generelle skema kan variere med de enkelte balancer.  
 Ressourcer = anvendelig produktion + indførsel.  
 Anvendelser = udførsel + lagerændring + indenlandsk anvendelse

**Schema der Versorgungsbilanzen**



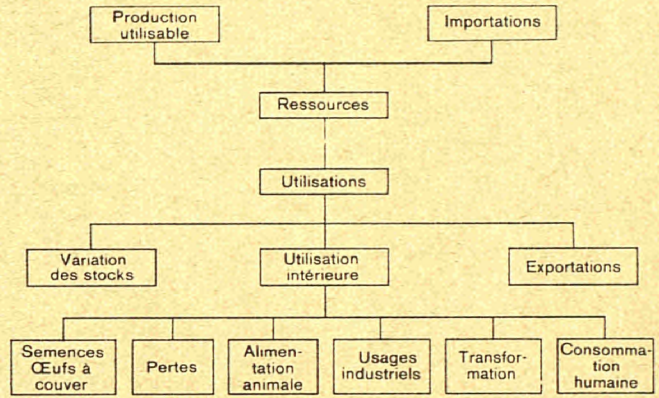
Dieses allgemeine Schema ist bei den vorliegenden Bilanzen anwendbar.  
 Aufkommen = Verwendbare Erzeugung + Einfuhr.  
 Verwendung = Ausfuhr + Bestandsveränderung + Inlandsverwendung

**Scheme for the supply balance sheets**



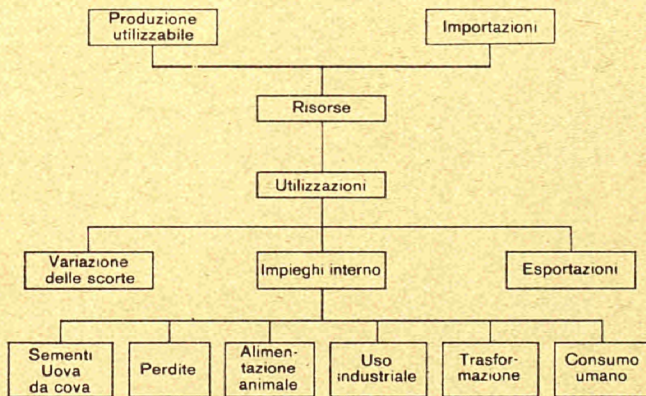
This general scheme is capable of modification depending on the balance sheet under consideration.  
 Resources = Usable production + Imports.  
 Uses = Exports + Changes in stocks + Domestic uses.

**Schéma des bilans d'approvisionnement**



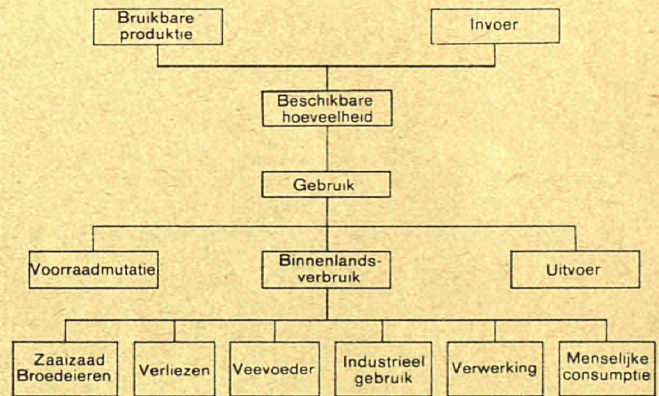
Ce schéma général peut être adapté selon les bilans considérés.  
 Ressources = Production utilisable + Importations.  
 Emplois = Exportations + Variation des stocks + Utilisation intérieure.

**Schema dei bilanci d'approvvigionamento**



Il presente schema generale può essere utilizzato in corrispondenza dei bilanci presi in considerazione.  
 Risorse = Produzione utilizzabile + Importazioni.  
 Impieghi = Esportazioni + Variazione delle scorte + Utilizzazione interna.

**Schematische voorstelling der voorzieningsbalansen**



Deze algemene schematische voorstelling kan worden toegepast op de behandelde balansen.  
 Beschikbare hoeveelheid = Bruikbare produktie + Invoer.  
 Gebruik = Uitvoer + Voorraadmutatie + Binnenlands verbruik.

Produkter	Erzeugnisse	Products
<b>Korn</b>	<b>Getreide</b>	<b>Cereals</b>
Hvede	Weizen	Wheat
Rug	Roggen	Rye
Byg	Gerste	Barley
Havre	Hafer	Oats
Majs	Körnermais	Maize
Milokom	Sorghum	Sorghum
<b>Ris</b>	<b>Reis</b>	<b>Rice</b>
Afskallet ris	Geschälter Reis	Husked rice
Sleben ris	Geschliffener Reis	Milled rice
Brudris	Bruchreis	Broken rice
<b>Kartofler</b>	<b>Kartoffeln</b>	<b>Potatoes</b>
Bælgssæd	Hülsenfrüchte	Dried pulses
Sukker	Zucker	Sugar
Sukkerroer	Zuckerrüben	Sugar beet
<b>Frugt og grønsager efter art</b>	<b>Obst und Gemüse nach Arten</b>	<b>Fruit and vegetables by species</b>
Blomkål	Blumenkohl	Cauliflowers
Friske tomater	Frische Tomaten	Fresh Tomatoes
Forarbejdede tomater	Verarbeitete Tomaten	Processed Tomatoes
Æbler	Äpfel	Apples
Pærer	Birnen	Pears
Friske ferskner	Frische Pfirsiche	Fresh peaches
Forarbejdede ferskner	Verarbeitete Pfirsiche	Processed peaches
Appelsiner	Apfelsinen	Oranges
Druer	Trauben	Grapes
<b>Grønsager</b>	<b>Gemüse</b>	<b>Vegetables</b>
<b>Frugt</b>	<b>Obst</b>	<b>Fruit</b>
Frisk frugt	Frischobst	Fresh fruit
Nødder	Schalenobst	Nuts
Tørret frugt	Trockenobst	Dried fruit
Citrus frugt	Zitrusfrüchte	Citrus fruit
<b>Vin</b>	<b>Wein</b>	<b>Wine</b>
<b>Oliefrø- og frugter</b>	<b>Ølsaaten und -früchte</b>	<b>Oleaginous seeds and fruit</b>
Raps og rybs	Raps und Rübsen	Rape and turnip rape
Solsikke	Sonnenblumen	Sunflower
Soja	Soja	Soya
Hør	Flachs	Flax
Jordnødder	Erdnüsse	Groundnut
Kopra	Kopra	Copra
Palmekærne	Palmkerne	Cabbage palm
Oliven	Oliven	Olives
<b>Oliekager</b>	<b>Ölkuchen</b>	<b>Oilcakes</b>
<i>Samme underopdeling som for »Oliefrø- og frugter«</i>	<i>Dieselbe Aufgliederung wie für Ölsaaten und Ölfrüchte</i>	<i>Same breakdown as for Oleaginous seeds and fruit</i>
<b>Vegetabilsk fedt og olie</b>	<b>Pflanzliche Fette und Öle</b>	<b>Vegetable fats and oils</b>
<i>Samme underopdeling som for »Oliefrø- og frugter«</i>	<i>Dieselbe Aufgliederung wie für Ölsaaten und Ölfrüchte</i>	<i>Same breakdown as for Oleaginous seeds and fruit</i>
<b>Kød</b>	<b>Fleisch</b>	<b>Meat</b>
Oksekød	Großrinder	Beef
Kalvekød	Kälber	Veal
Svinekød	Schweine	Pork
Fåre- og gedekød	Schafe und Ziegen	Lamb, mutton and goatmeat
Hestekød	Einhufer	Horsemeat
Fjerkrækød	Geflügel	Poultry
Andet	Sonstige	Others
Slagteaffald	Innereien	Offal
<b>Mælk og mælkeprodukter</b>	<b>Milch- und Milcherzeugnisse</b>	<b>Milk and milk products</b>
Friske produkter, undtagen fløde	Frischerzeugnisse ohne Sahne	Fresh products except cream
Fløde	Sahne	Cream
Kondenseret mælk	Kondensmilch	Concentrated milk
Sødmælkspulver	Vollmilchpulver	Whole milk powder
Skummetmælkspulver	Magermilchpulver	Skimmed milk powder
Smør	Butter	Butter
Ost	Käse	Cheese
<b>Æg</b>	<b>Eier</b>	<b>Eggs</b>
<b>Fedt og olie fra landdyr</b>	<b>Fette und Öle von Landtieren</b>	<b>Fats and oils from land animals</b>
<i>Samme underopdeling som for »Kød«</i>	<i>Dieselbe Aufgliederung wie für Fleisch</i>	<i>Same breakdown as for Meat</i>
<b>Fedt og olie fra havdyr</b>	<b>Fette und Öle von Seetieren</b>	<b>Fats and oils from marine animals</b>
Forarbejdede fedter og olier	Hergestellte Nahrungsfette	Processed fats and oils
Fisk	Fische	Fish
Foderbalance	Futterbilanz	Feed balance sheet

Produits	Prodotti	Produkten
<b>Céréales</b>	<b>Cereali</b>	<b>Granen</b>
Blé	Frumento	Tarwe
Seigle	Segala	Rogge
Orge	Orzo	Gerst
Avoine	Avena	Haver
Maïs	Granoturco	Mais
Sorgho	Sorgo	Sorghum
<b>Riz</b>	<b>Riso</b>	<b>Rijst</b>
Riz décortiqué	Riso	Gedopte rijst
Riz usiné	Riso lavorato	Fabrieksrijst
Brisures de riz	Rotture di riso	Breukrijst
<b>Pommes de terre</b>	<b>Patate</b>	<b>Aardappelen</b>
<b>Légumes secs</b>	Legumi secchi	<b>Peulvruchten</b>
<b>Sucre</b>	Zucchero	<b>Suiker</b>
<b>Betteraves sucrières</b>	Barbabietola da zucchero	<b>Suikerbieten</b>
<b>Fruits et légumes par espèces</b>	<b>Frutta e ortaggi per specie</b>	<b>Fruit en groenten per soort</b>
Choux-fleurs	Cavolfiore	Bloemkool
Tomates fraîches	Pomodoro (fresco)	Verse tomaten
Tomates transformées	Pomodori lavorati	Verwerkte tomaten
Pommes	Mela	Appelen
Poires	Pera	Peren
Pêches fraîches	Pesca (fresca)	Verse perziken
Pêches transformées	Pesca (lavorata)	Verwerkte perziken
Oranges	Arancia	Sinaasappelen
Raisins	Uva	Druiven
<b>Légumes</b>	<b>Ortaggi</b>	<b>Groenten</b>
<b>Fruits</b>	<b>Frutta</b>	<b>Fruit</b>
Fruits frais	Frutta fresca	Vers fruit
Fruits à coque	Frutta in guscio	Dopvruchten
Fruits séchés	Frutta secca	Gedroogd fruit
Agrumes	Agrumi	Citrusvruchten
<b>Vin</b>	<b>Vino</b>	<b>Wijn</b>
<b>Graïnes et fruits oléagineux</b>	<b>Semi e frutti oleosi</b>	<b>Oliehoudende zaden en vruchten</b>
Colza et navette	Colza e ravizzone	Kool- en raapzaad
Tournesol	Girasole	Zonnebloempitten
Soja	Soia	Sojabonen
Lin	Semi di lino	Lijnzaad
Arachide	Arachide	Grondnoten
Coprah	Copra	Kopra
Palmiste	Palmisti	Palmnoten
Olives	Olive	Olijven
<b>Tourteaux</b>	<b>Panelli</b>	<b>Veekoeken</b>
<i>La même ventilation que pour « Graïnes et fruits oléagineux »</i>	<i>La stessa ventilazione che per « Semi e frutti oleosi »</i>	<i>Dezelfde onderverdeling als voor „Oliehoudende zaden en vruchten“</i>
<b>Graïsses et huïles végétales</b>	<b>Grassi ed oli vegetali</b>	<b>Plantaardige vetten en oliën</b>
<i>La même ventilation que pour « Graïnes et fruits oléagineux »</i>	<i>La stessa ventilazione che per « Semi e frutti oleosi »</i>	<i>Dezelfde onderverdeling als voor „Oliehoudende zaden en vruchten“</i>
<b>Viande</b>	<b>Carne</b>	<b>Vlees</b>
Bovins	Bovini	Rundvlees
Veaux	Vitelli	Kalfsvlees
Porcs	Suini	Varkensvlees
Moutons et chèvres	Ovini e caprini	Schape- en geitevlees
Équidés	Equini	Paardevlees
Volaille	Volatili	Vlees van gevogelte
Autres	Altre carni	Ander vlees
Abats	Frattaglie	Slachtafval
<b>Lait et produits laitiers</b>	<b>Latte e prodotti lattiero-caseari</b>	<b>Melk- en zuivelprodukten</b>
Produits frais sauf crème	Prodotti freschi, salvo crema	Verse produkten zonder room
Crème	Crema	Room
Lait concentré	Latte concentrato	Gecondenseerde melk
Lait entier en poudre	Latte intero in polvere	Volle-melkpoeder
Lait écrémé en poudre	Latte scremato in polvere	Magere-melkpoeder
Beurre	Burro	Boter
Fromage	Formaggio	Kaas
<b>OEufs</b>	<b>Uova</b>	<b>Eieren</b>
<b>Graïsses et huïles d'animaux terrestres</b>	<b>Grassi e oli di animali terrestri</b>	<b>Vetten en oliën van landdieren</b>
<i>La même ventilation que pour « Viande »</i>	<i>La stessa ventilazione che per la « Carne »</i>	<i>Dezelfde onderverdeling als voor „Vlees“</i>
<b>Graïsses et huïles d'animaux marins</b>	<b>Grassi e oli di animali marini</b>	<b>Vetten en oliën van zeedieren</b>
<b>Graïsses et huïles préparées</b>	<b>Grassi e oli preparati</b>	<b>Bereide vetten en oliën</b>
<b>Poissons</b>	<b>Pesci</b>	<b>Vis</b>
<b>Bilans fourragers</b>	<b>Bilanci foraggeri</b>	<b>Voederbalansen</b>

Posterne	Posten	Items
<b>PRODUKTIONSGRUNDLAG</b> Areal Udbytte Officiel produktion	<b>ERZEUGUNGSGRUNDLAGEN</b> Fläche Ertrag Offizielle Erzeugung	<b>BASE OF PRODUCTION</b> Area Yield Official production
<b>FORSYNINGSBALANCER</b> Anvendelig produktion Produktion på skibe Fra nationale landinger Fra indénlandske dyr Fra importerede dyr Fra råstoffer — indenlandsk produceret — importeret fra EUR-9 — importeret fra tredjelande Indenlandsk bruttoproduktion Nettoproduktion Salg fra erhvervsmæssige producenter Import af levende dyr Samlede ressourcer = Samlede anvendelser Eksport Begyndelseslagre Slutlagre Lagerændringer Indenlandsk anvendelse (i alt) Såsaed Rugeæg Foderforbrug Tab Industriell anvendelse — Brænderier — Eddike — Industriel stivelse — Øl — Alkohol — Dekstrin — Gær Forarbejdning — Sukker — Roesaft — Glykose — dekstrose — Olie Fødevarerforbrug — På landbrugsbedriften — Producent-konsum Salg — Fra mejeriet — Kærne — Ubehandlet olie — Raffineret olie — Afskallet ris — I frisk tilstand — I forarbejdet tilstand	<b>VERSORGNINGSBALANCEN</b> Verwendbare Erzeugung Erzeugung an Bord Anlandungen inländischer Schiffe Von Tieren inländischer Herkunft Von eingeführten Tieren Von Rohstoffen — inländischer Herkunft — eingeführt aus EUR-9 — eingeführt aus Drittländern Bruttoinlandserzeugung Nettoerzeugung Verkäufe der erwerbsmäßigen Erzeuger Einfuhr lebender Tiere Aufkommen insgesamt = Verwendung insgesamt Ausfuhr Anfangsbestände Endbestände Bestandsveränderungen Inlandsverwendung (insgesamt) Saatgut Bruteier Futter Verluste Industrielle Verwertung — Brennerien — Essig — Industriestärke — Bier — Alkohol — Dekstrin — Hefe Verarbeitung — Zucker — Rübensaft — Glucose-Dextrose — Öl Nahrungsverbrauch — Landwirtschaft — Eigenverbrauch Verkauf — Aus Molkerei — Körner — Rohöl — Reinfett — Geschälte Körner — Frisch — Verarbeitet	<b>SUPPLY BALANCE SHEETS</b> Usable production Production aboard ship From national landings From indigenous animals From imported animals From raw materials — home produced — imported from EUR-9 — imported from third countries Gross domestic production Nett production Sales by professional producers Imports of live animals Total resources = Total uses Exports Initial stocks Final stocks Change in stocks Total domestic uses Seeds Incubation Animal feed Losses Industrial uses — Distilleries — Vinegar — Industrial starch — Beer — Alcohol — Dextrine — Yeast Processing — Sugar — Beet juice — Glucose-Dextrose — Oil Human consumption — On the farm — Self-consumption Sales — From the dairy — Grain — Raw oil — Refined oil — Husked grain — In fresh state — In processed state
<b>AFLEDTE BEREGNINGER</b> Selvforsyningsgrad (%) Fødevarerforbrug (produktvægt) Fødevarerforbrug pr. indbygger (kg/indb./år) (mel)	<b>ABGELEITETE BERECHNUNGEN</b> Grad der Selbstversorgung Nahrungsverbrauch (Produktgewicht) Nahrungsverbrauch pro Kopf (kg/Kopf/Jahr) (Mehl)	<b>DERIVED CALCULATIONS</b> Self-sufficiency (%) Human consumption (weight of products) Per capita consumption (kg/head/year) (flour)
<b>SUPPLERENDE OPLYSNINGER</b> Råstoffer — indenlandsk produceret — importeret fra EUR-9 — importeret fra tredjelande Inkluderet følgende handel med DOM Inkluderet direkte landinger — af indenlandske fartøjer i udenlandske havne — af udenlandske fartøjer i indenlandske havne	<b>ZUSÄTZLICHE ANGABEN</b> Rohstoffe — inländischer Herkunft — eingeführt aus EUR-9 — eingeführt aus Drittländern Einschließlich Handel mit DOM Einschließlich direkter Anlandungen — durch inländische Schiffe in ausländischen Häfen — durch ausländische Schiffe in inländischen Häfen	<b>SUPPLEMENTARY DATA</b> Raw material — home produced — imported from EUR-9 — imported from third countries Includes the following trade with DOM Includes direct landings — by national vessels in foreign ports — by foreign vessels in home ports

Postes	Voci	Posten
<b>BASE DE PRODUCTION</b> Superficie Rendement Production officielle	<b>BASI DI PRODUZIONE</b> Superficie Resa Produzione ufficiale	<b>PRODUKTIEBASIS</b> Oppervlakte Opbrengst Officiële produktie
<b>BILANS D'APPROVISIONNEMENT</b> Production utilisable Production à bord De débarquements nationaux A partir d'animaux indigènes A partir d'animaux importés A partir de matières premières — indigènes — importées de EUR-9 — importées des pays tiers Production indigène brute Production nette Vente par les producteurs professionnels Importations d'animaux vivants Total des ressources = Total des emplois Exportations Stocks de début Stocks finals Variation des stocks Utilisation intérieure totale Semences OEufs à couvrir Alimentation animale Pertes Usages industriels — Distilleries — Vinaigre — Amidon industriel — Bière — Alcool — Dextrine — Levure Transformation — Sucre — Jus de betteraves — Glucose, dextrose — Huile Consommation humaine — A la ferme Autoconsommation Vente — A la laiterie — Graines — Huile brute — Huile pure — Graines décortiquées — A l'état frais — A l'état transfo.mé	<b>BILANCI D'APPROVVIGIONAMENTO</b> Produzione utilizzabile Produzione a bordo Da sbarchi nazionali A partire da animali indigeni A partire da animali importati A partire da materie prime — indigene — importate da EUR-9 — importate da paesi terzi Produzione indigena lorda Produzione netta Vendite di produttori professionali Importazioni di animali vivi Totale risorse = Totale impieghi Esportazioni Scorte iniziali Scorte finali Variazione delle scorte Totale impieghi interni Sementi Uova da cova Alimentazione animale Perdite Usi industriali — Distillerie — Aceto — Fecola industriale — Birra — Alcool — Destrine — Lieviti Trasformazione — Zucchero — Succo di barbabietole — Glucosio, Destrosio — Olio Consumo umano — Nell'azienda agricola Autoconsumo Vendite — Nei caseifici — Grani — Olio grezzo — Olio raffinato — Grani brillati — Allo stato fresco — Allo stato trasformato	<b>VOORZIENINGSBALANSEN</b> Bruikbare produktie Produktie aan boord Van nationale aanlandingen Van binnenlandse dieren Van ingevoerde dieren Van grondstoffen — binnenlandse — ingevoerd van EUR-9 — ingevoerd van Derde landen Binnenlandse brutoproductie Nettoproduktie Verkopen door professionele telers Invoer van levende dieren Totaal beschikbare hoeveelheden = Totaal gebruik Uitvoer Beginvoorraden Eindvoorraden Voorraadmutatie Binnenlands verbruik totaal Zaaizaad Broedeieren Veevoeder Verliezen Industrieel gebruik — Distilleerderij — Azijn — Industrie zetmeel — Bier — Alkool — Dextrine — Gist Verwerking — Suiker — Bietensap — Glucose, Dextrose — Olie Menselijke consumptie — Op de boerderij Zelfverbruik Verkoop — Van de melkerij — Granen — Ruwe olie — Zuivere olie — Gepelde granen — Vers — Verwerkt
<b>CALCULS DÉRIVÉS</b> Auto-approvisionnement (%) Consommation humaine (poids produit) Consommation par tête (kg/tête/an) (farine)	<b>CALCOLI DERIVATI</b> Autoapprovvigionamento (%) Consumo umano (peso del prodotto) Consumo pro capite (kg/testa/anno) (farina)	<b>AFGELEIDE BEREKENINGEN</b> Zelfvoorziening (%) Menselijk verbruik (Produktgewicht) Verbruik per hoofd (kg/hoofd/jaar) (meel)
<b>DONNÉES SUPPLÉMENTAIRES</b> Matières premières — Indigènes — Importées de EUR-9 — Importées des pays tiers Y compris le commerce avec les DOM Y compris les débarquements directs — par navires nationaux en ports étrangers — par navires étrangers en ports nationaux	<b>DATI SUPPLEMENTARI</b> Materie prime — Indigene — Importate da EUR-9 — Importate dai paesi terzi Ivi compreso il commercio con i DOM Ivi compresi gli sbarchi diretti — da navi nazionali in porti stranieri — da navi straniere in porti nazionali	<b>BIJKOMENDE GEGEVENS</b> Grondstoffen — Binnenlandse — Ingevoerde van EUR-9 — Ingevoerde van EUR-9 Derde landen Inbegrepen volgende handel met de DOM Inbegrepen de directe aanlandingen — door nationale schepen in buiten- landse havens — door buitenlandse schepen in nationale havens

## SUGAR BEET

1975/76

Balance sheet items	Countries										
		EUR-9	EUR-6	BR Deutsch- land	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	United Kingdom	Ireland	Danmark

## BASE OF PRODUCTION

Area (1000 ha)	1 864	1 552	426	598	271	137	120	193	33	86
Yield (100 kg/ha)	401	420	428	396	462	433	411	252	433	365
Official production (1000 t)	74 668	65 235	18 203	23 656	12 536	5 927	4 913	4 864	1 429	3 140

## SUPPLY BALANCE SHEET (1000 t)

<b>Usable production</b>	75 774	66 448	19 081	23 566	12 346	6 145	5 310	4 864	1 429	3 033
Imports (total)	-	-	-	0	0	-	6	-	-	0
intra EUR-9	-	-	-	0	0	-	6	-	-	0
extra EUR-9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
intra EUR-6	-	-	-	0	0	-	6	-	-	0

Total resources = Total uses	75 774	66 448	19 081	23 566	12 346	6 145	5 316	4 864	1 429	3 033
---------------------------------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	-------	-------	-------	-------

Exports (total)	11	11	-	1	0	-	16	-	-	-
intra EUR-9	-	-	-	1	0	-	16	-	-	-
extra EUR-9	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-
intra EUR-6	-	-	-	1	0	-	16	-	-	-
Initial stocks	*	*	*	-	-	-	*	-	-	-
Final stocks	*	*	*	-	-	-	*	-	-	-
Change in stocks	*	*	*	-	-	-	*	-	-	-

<b>Total domestic uses</b>	75 763	66 437	19 081	23 565	12 346	6 145	5 300	4 864	1 429	3 033
Seeds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Animal feed	449*	449*	191	-	258	-	*	*	0*	-
Losses	*	*	-	-	-	-	*	*	-	-
Industrial uses (alcohol)	1 311*	1 311*	-	1 311	-	-	*	*	-	-
Processing	74 003	64 677	18 890	22 254	12 088	6 145	5 300	4 864	1 429	3 033
comprising: Sugar	73 884	64 558	18 779	22 254	12 088	6 145	5 292	4 864	1 429	3 033
Beet juice	119	119	111	-	-	-	8	-	-	-
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## DERIVED CALCULATIONS

Self-sufficiency (%)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
----------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

SUGAR  
(INCLUDING DOM)  
(In white sugar)

1975/76

Balance sheet items	Countries										
		EUR-9	EUR-6	BR Deutsch- land	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	United Kingdom	Ireland	Danmark

BASE OF PRODUCTION

Area (1000 ha)	1 825	1 513	423	572 <sup>2)</sup>	261	137	120	193	33	86
Yield (100 kg/ha)	51	54	56	52 <sup>2)</sup>	51	61	55	33	57	45
Official production (1000 t)	9 385	8 170	2 351	2 980 <sup>2)</sup>	1 339	841	659	640	187	388

SUPPLY BALANCE SHEET (1000 t)

<b>Usable production</b>	9 718	8 503	2 351	3 313	1 339	841	659	640	187	388
Imports (total)	1 943	308	318	223	530	97	104	2 034	56	38
intra EUR-9 <sup>1)</sup>	-	-	266	81	467	88	94	423	21	17
extra EUR-9	-	-	52	142	63	9	10	1 611	35	21
intra EUR-6 <sup>1)</sup>	-	-	258	74	458	82	92	265	2	14
<b>Total resources = Total uses</b>	11 661	8 811	2 669	3 536	1 869	938	763	2 674	243	426
Exports (total)	1 528	1 325	284	1 351	66	289	299	415	112	169
intra EUR-9 <sup>1)</sup>	-	-	221	635	51	147	214	38	75	101
extra EUR-9	-	-	63	716	15	142	85	377	38	68
intra EUR-6 <sup>1)</sup>	-	-	167	467	40	133	177	20	1	14
Initial stocks	2 650 <sup>≠</sup>	1 943	573	911	116	191	152	510	79 <sup>≠</sup>	118
Final stocks	3 501 <sup>≠</sup>	2 765	828	1 183	243	246	265	541	57 <sup>≠</sup>	138
Change in stocks	+850 <sup>≠</sup>	+821	+255	+271	+127	+55	+113	+31	-22 <sup>≠</sup>	+20
<b>Total domestic uses</b>	9 283	6 665	2 130	1 914	1 676	594	351	2 228	153	237
Animal feed	8 <sup>≠</sup>	1 <sup>≠</sup>	-	-	1	-	0 <sup>≠</sup>	6	0 <sup>≠</sup>	1
Losses	4 <sup>*</sup>	0	-	-	-	-	0	- <sup>*</sup>	-	4
Industrial uses	38 <sup>≠</sup>	36	13	6	-	13	4	0	2 <sup>≠</sup>	-
Processing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Human consumption	9 233	6 628	2 117	1 908	1 675	581	347	2 222	151	232

DERIVED CALCULATIONS

<b>Self-sufficiency (%)</b>	105	128	110	173	80	142	188	29	122	164
<b>Consumption: kg/head/year</b>	35,5	33,9	34,3	35,2	29,9	42,3	34,1	39,6	47,8	45,8

1) Includes DOM

2) Beet sugar only

SUGAR  
(EXCLUDING DOM)

(In white sugar)

1975/76

Balance sheet items	Countries	EUR-9	EUR-6	BR Deutsch- land	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	United Kingdom	Ireland	Danmark
---------------------	-----------	-------	-------	------------------------	--------	--------	-----------	---------------	-------------------	---------	---------

BASE OF PRODUCTION

Area (1000 ha)	1 825	1 513	423	572	261	137	120	193	33	86
Yield (100 kg/ha)	51	54	56	52	51	61	55	33	57	45
Usable production (1000 t)	9 385	8 170	2 351	2 980	1 339	841	659	640	187	388

SUPPLY BALANCE SHEET (1000 t)

<b>Usable production</b>	9 385	8 170	2 351	2 980	1 339	841	659	640	187	388
Imports (total)	2 195	560	318	475	530	97	104	2 034	56	38
intra EUR-9	-	-	266	81	467	88	94	423	21	17
extra EUR-9 <sup>1)</sup>	-	-	52	394	63	9	10	1 611	35	21
intra EUR-6	-	-	258	74	458	82	92	265	2	14
<b>Total resources = Total uses</b>	11 580	8 730	2 669	3 455	1 869	938	763	2 674	243	426
Exports (total)	1 493	1 290	284	1 316	66	289	299	415	112	169
intra EUR-9	-	-	221	635	51	147	214	38	75	99
extra EUR-9 <sup>1)</sup>	-	-	63	681	15	142	85	377	38	70
intra EUR-6	-	-	167	467	40	133	177	20	1	12
Initial stocks	2 616 <sup>1/2</sup>	1 909	573	877	116	191	152	510	79 <sup>1/2</sup>	118
Final stocks	3 469 <sup>1/2</sup>	2 733	828	1 151	243	246	265	541	57 <sup>1/2</sup>	138
Change in stocks	+852	+823	+255	+273	+127	+55	+113	+31	-22	+20
<b>Total domestic uses</b>	9 235 <sup>1/2</sup>	6 617 <sup>1/2</sup>	2 130	1 866	1 676	594	351 <sup>1/2</sup>	2 228	153 <sup>1/2</sup>	237
Animal feed	8	1	-	-	1	-	0	6	0	1
Losses	4*	0	-	-	-	-	0	-*	-	4
Industrial uses	32*	30*	13	-*	-	13	4	0	2 <sup>1/2</sup>	-
Processing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Human consumption	9 191	6 586	2 117	1 866	1 675	581	347	2 222	151	232

DERIVED CALCULATIONS

<b>Self-sufficiency (%)</b>	102	123	110	160	80	142	188	29	122	164
<b>Consumption: kg/head/year</b>	35,5	33,9	34,3	35,3	29,9	42,3	34,1	39,6	47,8	45,8

<sup>1)</sup> SUPPLEMENTARY DATA

Includes the following trade with DOM:										
Imports	252	252	-	252	-	-	-	-	-	0
Exports	10	8	-	8	0	-	0	-	-	2



## MOLASSES

1975/76

Balance sheet items	Countries	EUR-9	EUR-6	BR Deutsch- land	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	United Kingdom	Ireland	Danmark
---------------------	-----------	-------	-------	------------------------	--------	--------	-----------	---------------	-------------------	---------	---------

## SUPPLY BALANCE SHEET (1 000 t)

<b>Usable production</b>	3562 <sup>#</sup>	2979	842	1129	476	303	229	361 <sup>#</sup>	58	164
Imports (total)	1868	1280	290	203	249	593	233	541	118	46
intra EUR-9 <sup>1)</sup>	-	-	100	6	36	84	69	10	54	46
extra EUR-9	-	-	190	197	213	509	164	531	64	0
intra EUR-6 <sup>1)</sup>	-	-	95	4	36	84	69	10	54	41
<b>Total resources = Total uses</b>	5430	4259	1132	1332	725	896	462	902 <sup>#</sup>	176	210
Exports (total)	314	382	75	324	0	206	65	49	0	0
intra EUR-9 <sup>1)</sup>	-	-	38	158	0	158	63	47	0	-
extra EUR-9	-	-	37	166	0	48	2	2	-	0
intra EUR-6 <sup>1)</sup>	-	-	14	106	0	136	61	8	-	-
Initial stocks	:	480	64	132	223	30	31	:	42	:
Final stocks	:	523	84	148	217	30	44	:	57	:
Change in stocks	+ 71 <sup>#</sup>	+ 43	+ 20	+ 16	- 6	-	+ 13	0 <sup>#</sup>	+ 15	+ 13 <sup>#</sup>
<b>Total domestic uses</b>	5045 <sup>#</sup>	3834	1037	992	731	690	384	853 <sup>#</sup>	161	197
Animal feed	2569 <sup>#</sup>	1704 <sup>#</sup>	679	407	40	404	174 <sup>#</sup>	631 <sup>#</sup>	83	151
Losses	- *	- *	-	-	- *	-	- *	- *	-	- *
Industrial uses	2287 <sup>#</sup>	1941 <sup>#</sup>	288	585	588	286	194 <sup>#</sup>	222 <sup>#</sup>	78	46
Yeast and alcohol	1725 <sup>#</sup>	1505 <sup>#</sup>	227	501	415	268	94 <sup>#</sup>	174 <sup>#</sup>	-	46
Other uses	562 <sup>#</sup>	436 <sup>#</sup>	61	84	173	18	100 <sup>#</sup>	48 <sup>#</sup>	78	-
Processing	189 <sup>#</sup>	189 <sup>#</sup>	70	-	103	-	16 <sup>#</sup>	-	-	-
Sugar	189 <sup>#</sup>	189 <sup>#</sup>	70	-	103	-	16 <sup>#</sup>	-	-	-
Other uses	-	- *	-	-	-	-	- *	-	-	-
Human consumption	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## DERIVED CALCULATIONS

<b>Self-sufficiency (%)</b>	71	78	81	114	65	44	60	42	36	83
-----------------------------	----	----	----	-----	----	----	----	----	----	----

<sup>1)</sup> Includes DOM

HONEY

1975/76

Balance sheet items	Countries										
		EUR-9	EUR-6	BR Deutsch- land	France	Italia	Nederland	UEBL/ BLEU	United Kingdom	Ireland	Danmark

SUPPLY BALANCE SHEET (1000 t)

Usable production	33	28	9	10	8	-	1 <sup>1/2</sup>	4	0	1
Imports (total)	79	64	51	6	1	6	3	15	1	1
intra EUR-9	-	-	1	0	0	1	1	2	0	-
extra EUR-9	-	-	50	6	1	5	2	13	1	1
intra EUR-6	-	-	1	0	0	1	1	2	-	-
Total resources = Total uses	112	92	60	16	9	6	4	19	1	2
Export (total)	3	3	2	1	1	2	0	2	0	-
intra EUR-9	-	-	1	1	0	2	0	2	0	-
extra EUR-9	-	-	1	0	1	-	0	0	0	-
intra EUR-6	-	-	1	1	0	2	0	1	-	-
Initial stocks	:	:	:	:	0	:	:	:	-	:
Final stocks	:	:	:	:	0	:	:	:	-	:
Change in stocks	-*	-*	-*	-*	-	-*	-*	0	-	-*
Total domestic uses	109	89	58	15	8	4	4	17	1	2
Losses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Human consumption	109	89	58	15	8	4	4	17	1	2

DERIVED CALCULATIONS

Consumption: kg/head/year	0,4	0,5	0,9	0,3	0,1	0,3	0,4	0,3	0,3	0,4
---------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

EUROSTAT is publishing in the following tables data resulting from the supply balance sheets for fats and oil and butter; for the calendar year 1975. These balance sheets were established from national sources.

The three new Member States have not been able to establish complete balance sheets and therefore it has been necessary to make a number of estimations based on data extracted from national and international publications. Great care should be exercised in making comparisons and interpreting the results, as there are considerable differences which affect their comparability to some extent.

N.B.: These balance sheets are provisional, have been established by EUROSTAT and are the responsibility of EUROSTAT.

EUROSTAT publie dans les tableaux ci-après les données résultant des bilans d'approvisionnement "graisses et huiles" et "beurre" pour l'année civile 1975. Ces bilans ont été établis à partir de sources nationales.

Les trois nouveaux Etats membres n'ont pas été en mesure d'établir des bilans complets, par conséquent il a fallu procéder à quelques estimations sur la base de données extraites de publications nationales et internationales.

Il est toutefois recommandé une grande prudence dans l'examen et l'interprétation des données publiées; il subsiste, en effet, entre les statistiques nationales, des divergences notables qui affectent la comparabilité de certaines d'entre elles.

N.B.: Les données publiées sont des données PROVISOIRES établies par EUROSTAT et sous la responsabilité d'EUROSTAT.

APPARENT HUMAN CONSUMPTION OF FATS / CONSOMMATION HUMAINE APPARENTE DE MATIERES GRASSES

Subdivided by base materials (pure fat) / Répartition selon les matières premières (graisse pure)

1975

	VEGETABLES FATS AND OILS	FATS AND OILS OF LAND ANIMALS	FATS AND OILS OF MARINE ANIMALS	TOTAL (without butter)	BUTTER	TOTAL
	GRAISSES ET HUILES VEGETALES	GRAISSES ET HUILES D' ANIMAUX TERRESTRES	GRAISSES ET HUILES D' ANIMAUX MARINS	TOTAL (sauf beurre)	BEURRE	
- 1 000 t -						
EUR-9	3250	1234	361	4935	1402	6337
EUR-6	2764	1007	176	3947	962	4909
BR DEUTSCHLAND	751	384	47	1182	350	1532
FRANCE	690	280	40	1010	412	1422
ITALIA	971	89	2	1062	88	1150
NEDERLAND	237	135	74	446	27	473
BELG. + LUX.	115	119	13	247	85	332
UNITED KINGDOM	402	273	161	836	377	1213
IRELAND	23	4	4	31	30	61
DANMARK	61	40	20	121	33	154
- Percentage % Pourcentage -						
EUR-9	51,3	20,9	5,7	77,9	22,1	100
EUR-6	56,3	20,5	3,6	80,4	19,6	100
BR DEUTSCHLAND	49,0	25,1	3,1	77,2	22,8	100
FRANCE	48,5	19,7	2,8	71,0	29,0	100
ITALIA	84,4	7,7	0,2	92,3	7,7	100
NEDERLAND	50,1	28,5	15,7	94,3	5,7	100
BELG. + LUX.	34,6	35,9	3,9	74,4	25,6	100
UNITED KINGDOM	33,1	22,5	13,3	68,9	31,1	100
IRELAND	37,6	6,6	6,6	50,8	49,2	100
DANMARK	39,6	26,0	13,0	78,6	21,4	100
- kg/head - kg/tête -						
EUR-9	12,6	5,1	1,4	19,1	5,4	24,5
EUR-6	14,2	5,2	0,9	20,3	5,0	25,3
BR DEUTSCHLAND	12,1	6,2	0,8	19,1	5,7	24,8
FRANCE	13,1	5,3	0,8	19,2	7,8	27,0
ITALIA	17,4	1,6	0,0	19,0	1,6	20,6
NEDERLAND	17,4	9,9	5,4	32,7	2,0	34,7
BELG. + LUX.	11,3	11,7	1,3	24,3	8,4	32,7
UNITED KINGDOM	7,2	4,8	2,9	14,9	6,7	21,6
IRELAND	7,3	1,3	1,3	9,9	9,6	19,5
DANMARK	12,1	7,9	3,9	23,9	6,5	30,4

## APPARENT HUMAN CONSUMPTION OF FATS / CONSOMMATION HUMAINE APPARENTE DE MATIERES GRASSES

Subdivided by processed products consumed (pure fat) / Répartition selon les produits consommés (graisse pure)

1975

MARGARINE	OTHER PRE- PARED EDIBLE FATS	FATS AND OILS OF LAND ANIMALS	FATS AND OILS OF MARINE ANIMALS	EDIBLE OIL	TOTAL (without butter)	BUTTER	TOTAL	
	AUTRES GRAISSES ET HUILES PREPAREES	GRAISSES ET HUILES D' ANIMAUX TERRESTRES	GRAISSES ET HUILES D' ANIMAUX MARINS	HUILE DE CONSUMMA- TION	TOTAL (sauf beurre)	BEURRE		
- 1 000 t -								
1164	435	1186	11	2139	4935	1402	6337	EUR-9
855	314	955	-	1823	3947	962	4909	EUR-6
415	95	381	-	291	1182	350	1532	BR DEUTSCHLAND
140	40	280	-	550	1010	412	1422	FRANCE
28	52	85	-	897	1062	88	1150	ITALIA
170	113	112	-	51	446	27	473	NEDERLAND
102	14	97	-	34	247	85	332	BELG. + LUX.
228	109	199	11	289	836	377	1213	UNITED KINGDOM
11	7	2	-	11	31	30	61	IRELAND
70	5	30	-	16	121	33	154	DANMARK
- Percentage % Pourcentage -								
18,4	6,9	18,7	0,2	33,7	77,9	22,1	100	EUR-9
17,4	6,4	19,5	-	37,1	80,4	19,6	100	EUR-6
27,1	6,2	24,9	-	19,0	77,2	22,8	100	BR DEUTSCHLAND
9,8	2,8	19,7	-	38,7	71,0	29,0	100	FRANCE
2,4	4,5	7,4	-	78,0	92,3	7,7	100	ITALIA
35,9	23,9	23,7	-	10,8	94,3	5,7	100	NEDERLAND
30,7	4,2	29,2	-	10,3	74,4	25,6	100	BELG. + LUX.
18,8	9,0	16,4	0,9	23,8	68,9	31,1	100	UNITED KINGDOM
18,0	11,5	3,3	-	18,0	50,8	49,2	100	IRELAND
45,5	3,2	19,5	-	10,4	78,6	21,4	100	DANMARK
- kg/head - kg/tête -								
4,5	1,7	4,6	0,0	8,3	19,1	5,4	24,5	EUR-9
4,4	1,6	4,9	-	9,4	20,3	5,0	25,3	EUR-6
6,7	1,5	6,2	-	4,7	19,1	5,7	24,8	BR DEUTSCHLAND
2,7	0,8	5,3	-	10,4	19,2	7,8	27,0	FRANCE
0,5	0,9	1,5	-	16,1	19,0	1,6	20,6	ITALIA
12,5	8,3	8,2	-	3,7	32,7	2,0	34,7	NEDERLAND
10,0	1,4	9,6	-	3,3	24,3	8,4	32,7	BELG. + LUX.
4,1	1,9	3,5	0,2	5,2	14,9	6,7	21,6	UNITED KINGDOM
3,5	2,2	0,7	-	3,5	9,9	9,6	19,5	IRELAND
13,8	1,0	5,9	-	3,2	23,9	6,5	30,4	DANMARK

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
 STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
 STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
 ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
 BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

... Generaldirektør/Generaldirektor/Director-General/Directeur général/Direttore generale/Directeur-generaal

E. Hentgen Assistent/Assistent/Assistant/Assistant/Assistente/Assistent

Direktører/Direktoren/Directors/Directeurs/Direttori/Directeuren:

G. Bertaud Statistiske metoder, information  
 Statistische Methoden, Informationswesen  
 Statistical methods, information processing  
 Méthodologie statistique, traitement de l'information  
 Metodologia statistica, trattamento dell'informazione  
 Methodologie van de statistiek, informatieverwerking

V. Paretti Almen statistik og nationalregnskab  
 Allgemeine Statistik und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung  
 General statistics and national accounts  
 Statistiques générales et comptes nationaux  
 Statistiche generali e conti nazionali  
 Algemene statistiek en nationale rekeningen

D. Harris Befolknings- og socialstatistik  
 Bevölkerungs- und Sozialstatistik  
 Demographical and social statistics  
 Statistiques démographiques et sociales  
 Statistiche demografiche e sociali  
 Sociale en bevolkingsstatistiek

S. Louwes Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik  
 Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei  
 Agriculture, forests and fisheries statistics  
 Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche  
 Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca  
 Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

H. Schumacher Industri- og miljøstatistik  
 Industrie- und Umweltstatistik  
 Industrial and environmental statistics  
 Statistiques de l'industrie et de l'environnement  
 Statistiche dell'industria e dell'ambiente  
 Industrie- en milieustatistiek

S. Ronchetti Handels-, transport- og servicestatistik  
 Handels-, Transport- und Dienstleistungsstatistik  
 Trade, transport and services statistics  
 Statistiques des commerces, transports et services  
 Statistiche dei commerci, trasporti e servizi  
 Handels-, vervoers- en dienstverleningsstatistiek